

# ПРОГЛАД

---

---

ИЗДАНИЕ НА ФИЛОЛОГИЧЕСКИЯ ФАКУЛТЕТ  
ПРИ ВЕЛИКОТЪРНОВСКИЯ УНИВЕРСИТЕТ  
“СВ. СВ. КИРИЛ И МЕТОДИЙ”

---

Списание “Проглас” се издава от Филологическия факултет при Великогърновския университет “Св. св. Кирил и Методий” и излиза 2 пъти в годината.

Ръкописите се приемат само на български език, представени на електронен носител и на разпечатка, оформени в стандартни машинописни страници (1800 знака на страница: 30 реда по 60 знака), с обем: статии – до 20 страници, научни съобщения – до 10 страници, рецензии – до 5 страници, хроника – до 3 страници. Статиите да бъдат придружени с анотация на избран от автора чужд език в обем до 15 реда, а научните съобщения – с анотация до 10 реда.

Библиографските бележки да бъдат оформени според изискванията, изложени в “Нов правописен речник на съвременния български език”, С., 2002: Хейзъл.

Повторно отпечатване на публикувани в списанието материали или на части от тях може да стане само с разрешението на автора. Ръкописи не се връщат.

Публикациите в списанието не се хоноруват.

#### *Редакционна колегия*

доц. д-р Пенка Радева – главен редактор

доц. д-р Николина Бурнева – заместник главен редактор

доц. д-р Лиляна Цонева

доц. д-р Елена Налбантова

доц. д-р Свилен Станчев

гл. ас. д-р Стефан Гърдев

#### *Коректор*

Стефан Гърдев

#### *Адрес на редакцията*

5003 Велико Гърново, ул. “Теодосий Гърновски” № 2,  
ВТУ “Св. св. Кирил и Методий”, Филологически факултет,  
каб. 511, тел.: 618-292 (г-жа Веска Стефанова),  
e-mail: [proglas@gmail.com](mailto:proglas@gmail.com)

#### *Предпечатна подготовка и печат*

Университетско издателство “Св. св. Кирил и Методий”

Формат 60x84/16

Печатни коли 14,75

ISSN 0861-7902

## СЪДЪРЖАНИЕ

кн. 2, 2007 (год. XVI)

### СТАТИИ

---

<b>Христина Станева.</b> Към стилистичната характеристика на сложните изречения в текста .....	5
<b>Антон Гецов.</b> Номинализацията в дискурса на популярната преса – от кондензация на текста към приватизация на подсъзнанието .....	18
<b>Калина Щерева.</b> Ролята на отглаголните междуметия в компютърно опосредстваната комуникация (КОК) .....	34
<b>Мария Мъжлекова.</b> За някои синтактични различия в глаголическите четириевангелия .....	51
<b>Татяна Илиева.</b> Правопис на книгата на пророк Йезекиил според ръкопис F. I. 461 от XIV в. от Руската национална библиотека .....	68
<b>Мони Алмалех.</b> Има ли <i>ръжда</i> в Стария завет? .....	92
<b>Владимир Сабоурин.</b> Що е Контрареформация? .....	107
<b>Йонка Кръстева.</b> Среци на кръстопътя: сакралното и профанното в конструирането на личността в романа на Линда Хоуган “Сила” .....	122
<b>Елка Симеонова</b> Образи на големия град в три постмодерни английски романа .....	139

### НАУЧНИ СЪОБЩЕНИЯ

---

<b>Димка Димитрова.</b> Текст и реципиент .....	153
<b>Марин Петков.</b> Говорещите имена в романите за Хари Потър .....	161
<b>Ирина Грибанова.</b> Южнославянският пансион – люлка на родолюбци (към въпроса за сътрудничеството на славянските страни в сферата на образованието) .....	174

### РЕЦЕНЗИИ

---

<b>Николина Бурнева.</b> Български творци в „Ел Дорадото на младостта” .....	181
<b>Тодор Моллов.</b> Нов поглед за Златна Добруджа – един от националните свещени текстове .....	186
<b>Стефан Гърдев.</b> Представителна академична онтология за езика като проблем в историята на новобългарския книжовен език .....	189

<b>Наталия Няголова. Животът на словото като живот</b> на културата .....	191
--	-----

---



---

*ХРОНИКА*

XXX Международен летен семинар по български език и култура .....	195
XI конгрес на МАПРЯЛ .....	199
Германистична конференция: „Културен трансфер – изкуството на превода” .....	202

---



---

*ГОДИШНИНИ И ЮБИЛЕИ*

Проф. д-р Христина Станева на 65 години .....	206
Проф. д-р Паисий Христов на 65 години .....	210
<i>In memoriam:</i> Светли думи за проф. д-р Георги Данчев .....	214

<i>ПРИСЪДЕНИ НАУЧНИ СТЕПЕНИ И ЗВАНИЯ</i> .....	218
--	-----

---

<i>АВТОРИТЕ В БРОЯ</i> .....	220
------------------------------	-----

---



**ГЛАВНИЯТ РЕДАКТОР НА СП. „ПРОГЛАС”,  
ДОЦ. Д-Р ПЕНКА РАДЕВА, НАВЪРШИ 60 ГОДИНИ**

Вече втори мандат тя поддържа в редколегията ни дух на творчество и добронамерено внимание към научните интереси и разнообразните професионални прояви във Филологическия факултет и се грижи за достойното представяне на големия ни колегиум по страниците на списанието, което тя възроди.

**Като ѝ благодарим за усилията и за ведрия ѝ стил на ръководство, ние ѝ пожелаваме спорни занимания, добро здраве и обични приятели!**

*От членовете на редколегията*